Hlas severu

19 ZPRAVODAJ MěstNV VE VARNSDORFU • LISTOPAD 1990 • 1,- Kčs

Bojovat - za co?

Komunistická strana vyzývá k boji o znovuzískání moci. Jak tomu v dějinách vždy bývá, těžko půjde pan Mohorita a pan Machalík v prvé řadě bojujících. Bojovat pošlou prosté pěšáky, tedy řadové členy strany. Jelikož mezi varnsdorfskými komunisty znám dost těch, kterých si jako lidí vážím, a myslím, že někteří z nich mají i ke mně jistou důvěru, chtěl bych jim připomenout, jen z mého oboru, ze zdravotnické problematiky, za co půjdou bojovat. Některá fakta možná přehlédli nebo, pokud čtou jen stranický tisk, ani neměli možnost poznat.

Pokud tedy poslechnou, půjdou bojovat za to, abychom i nadále všichni, straník jako nestraník, umírali o 7 let dříve než Evropané na západ od nás.

Půjdou bojovat za to, abychom i nadále měli světový primát v umírání na rakovinu střev, což souvisí s tím, co a jak jíme.

Půjdou bojovat za to, abychom v evropských statistikách u každé choroby se pravidelně ocitali na předposledním či posledním místě, střídajíce se s Maďary, Rumuny a SSSR.

Půjdou bojovat za to, aby nadále každé třetí dítě trpělo některou z alergických chorob, tj. na následky katastrofálního životního prostředí, kvality potravin, nepořádku na divokých skládkách apod.

Pokud poslechnete vaše generály, půjdete bojovat za to, aby vaše strana nám zdravotníkům opět vnutila za ministra člena vašeho ÚV, dr. Prokopce, který okrádal nemocné děti a za peníze určené k léčbě se „zaslouženě" s rodinou rekreaoval i s druhým potřebným — synem vašeho generálního tajemníka Jakeše. Ostatně, chata pana ministra v Doubici byla při výstavbě štědře materiálně sponzorována vašimi soudruhy ve vedení OÚNZ, za to taky bojujte.

Nezapomeňte též bojovat za dr. Zuskovou, hlavní hygieničku, která zatajovala informace nejen o následcích černobylské katastrofy, ale vůbec informace o devastaci životního prostředí a měla účinný recept na řešení hygienických problémů. Když se zjistilo, že kakaové boby dovážené z Ghany překračují povolený limit obsahu vysoce toxických bromidů, vyřešila to jednoduše — limit zvýšila 5X. Jestli vás to nevzrušuje, tak z těch bobů se dělala čokoláda; možná ji kupujete dětem.

Budete bojovat i za to, aby se mohla opakovat situace, kdy ve světě se prokáže vysoce rakovinotvorný a všeobecně toxický účinek nátěrových hmot typu PCB, ale my je vyrábíme ještě 8 let a vesele s nimi natíráme, zejména ve chlévech, aby se dostaly do mléka zcela nerušeně. (Pro poučení perlička: Pokračování výroby je odůvodněno stejně jako dnešní snahy torpédovat jakoukoli razantní ekonomickou či ekologickou chirurgickou operaci: Obavou ze sociální nejistoty. Pracující v chemickém průmyslu by si nevydělali.)

Z pohledu zdravotníka by toho bylo mnohem víc. Ale i to snad stačí, aby ti, kdož jsou vyzýváni k boji, si znovu ještě položili otázku, za co a proti komu mají bojovat.

MUDr. JAN POSPÍCHAL

Z JEDNÁNÍ RADY MěstNV VE VARNSDORFU

Prodej domků pozastaven

Již 105. schůze rady městského národního výboru ve Varnsdorfu se konala 18. října. Z usnesení vyjímáme:

● Rada ukládá 2. místopředsedkyni paní Sadivové zajistit likvidaci s. p. Podniku služeb Varnsdorf k 31. 12. 1990; řediteli Bytového podniku ve Varnsdorfu p. Vackovi uzavřít se soukromými uživateli objektů privatizovaných činností nové nájemní smlouvy; vedoucímu odboru MHO MěstNV p. Houšteckému předložit návrh na privatizaci prodejen, které jsou v pronájmu Bytového podniku (do 1. listopadu 1990).

● Rada pozastavuje všechny smlouvy na prodej domů ve správě Bytového podniku uzavřené po 1. 5. 1990 a ustavuje komisi k přezkoumání právní stránky uzavřených smluv.

● Rada ukládá 2. místopředsedkyni předložit plenárnímu zasedání 22. listopadu návrh na odsouhlasení zániku čestného občanství Varnsdorfu, uděleného K. Gottwaldovi; dále jí ukládá požádat Okresní archív v Děčíně o navrácení Palmeho kroniky.

● Rada bere na vědomí, že ONV v Děčíně po projednání s okresní jeslovou sestrou souhlasí se zrušením jeslí závodu Elite Varnsdorf, Žilinská ulice, s kapacitou 35 míst, ke dni 31. 12. 1990. V provozu zůstanou jen závodní jesle na Koněvově tř. s kapacitou 40 dětí.

Regulace ne - šetřit ano

Takto by se dal stručně charakterizovat obsah a závěr jednání vodohospodářů s předsedy národních výborů měst našeho výběžku o stavu zásobování pitnou vodou. Regulace dodávek teplé vody v panelové výstavbě ztrácela postupem času účinnost — dílem nekázní obsluhy výměníkových stanic, dílem nadměrné spotřeby v některých domácnostech.

Byla-li v minulých dnech odvolána regulační opatření, neznamená to, že máme vody dostatek. Naopak, hladina ve vodní nádrži Chřibská stále klesá a je 1,45 m pod úrovní (zásoby vody se odhadují na 3 měsíce). Připojení nových vydatných vrtů je závislé na Vodohospodářských stavbách, které termíny stále posouvají. Ani zásoby spodních vod nedávají naději na zlepšení a tak jediná záchrana se očekává od pravidelných listopadových srážek.

Průměrná spotřeba 190 litrů na osobu a den je v našich geologických podmínkách mnoho a tak, nechceme-li se dočkat toho, že nám z kohoutků nepoteče ani studená voda, musíme i nadále dodržovat vyhlášku, vydanou národním výborem k šetření pitnou vodou. Občané Varnsdorfu budou o celé problematice se zásobováním vodou seznámeni na veřejné schůzi, kterou svolává národní výbor do kina Panorama (termín do uzávěrky nebyl určen).

-rd-

Přijedou dva ministři

Ve čtvrtek 8. 11. se koná od 18 hodin v ZK Velveta předvolební shromáždění koalice Občanského fóra a Strany zelených. Zúčastní se ho předseda branného a bezpečnostního výboru FS dr. Ladislav Lis. Seznámí nás se situací na úseku jeho práce a zodpoví dotazy týkající se brannosti a bezpečnosti.

Nepřehlédněte na plakátech, že 10. listopadu 1990 navštíví Varnsdorf ministr práce a sociálních věcí pan Petr Miller a 15. listopadu 1990 ministr pro privatizaci pan T. Ježek.

Zveme všechny zájemce na besedu s oběma ministry.

Rada OF a SZ

DNES S PŘÍLOHOU našich kandidátů

Nastal čas jednat, pánové!

Interpelace poslance ČNR I. Přikryla na předsedu vlády a ministra pro životní prostředí, podaná 10. října 1990.

Chci mluvit o věci, která se jen zdánlivě týká malého území. Severní Čechy jsou nejzdevastovanějším územím České republiky, ale patří k nim i Šluknovský výběžek. Kdysi to byla zachovalá rekreační oblast, dnes je zasahována pestrou paletou jedů nejenom z našeho území, ale i ze sousedního Německa a Polska. Nová kapitola této ostudné historie se začala psát na počátku osmdesátých let. Obyvatelé Šluknovského výběžku začali pociťovat zprvu jen nepříjemný zápach, později i zdravotní potíže a na rozdíl od státních orgánů si oba jevy dali přirozeně do souvislosti. Oficiální stížnosti se datují od roku 1983. Okresní hygienik v Děčíně se zprvu snažil protesty bagatelizovat, ostatně seriózní měření tehdy nemohlo být ani provedeno. Před rokem 1988 se již podařilo na problému zainteresovat krajskou hygenicko-epidemiologickou stanici v Ústí nad Labem. Při SčKNV byla ustavena skupina odborníků pro vyšetření celé záležitosti. Ve výsledcích měření a z nich učiněných závěrech se údajně nezjistily objektivní potíže, takže zpráva obyvatele spíš pobouřila, než uklidnila. Jediným výsledkem bylo vytipování příčiny potíží — sirovodík a metylmerkaptan — a pravděpodobný zdroj jejich úniku, tlaková plynárna ve Schwarze Pumpe asi 60 km severně od výběžku. Letos v květnu zorganizovala Strana zelených ve Varnsdorfu protestní shromáždění občanů, krajský hygienik dr. Kasal přislíbil vyvolat jednání s německou stranou o odstranění zdrojů zápachu, a tím i zdravotních potíží. Protože takové jednání může uskutečnit spíše vláda než skupina odborníků, byl jí údajně problém předložen krajským národním výborem. Další jednání s vládou vedli korespondenčním způsobem varnsdorfští zelení, a současná vláda je tak už údajně třetí, které byl problém předložen.

Proto bych se chtěl zeptat pana premiéra a pana ministra Moldana, zda opravdu k nějakému jednání došlo a kdy se tedy mohou obyvatelé Šluknovského výběžku v očekávaných zimních inverzích těšit aspoň ze začátku nějaké nápravy.

A dovolte mi ještě, abych se připojil k námětu pana poslance Loma a požadovaným slevám sedmdesátiletým a starším důchodcům. Chtěl bych požádat odpovědné orgány o to, aby jim nejenom tyto slevy poskytly, ale aby je také zbavili administrativního šikanování, kterému zatím jsou při zařizování slev vystaveni.

Odpověď ministra Moldana máme k dispozici z přepisu magnetonového záznamu a vybíráme z ní:

K interpelaci poslance Přikryla chci sdělit, že záležitost řešení Šluknovského výběžku je — jak bylo správně poznamenáno — záležitost jednání se SRN a s Polskem. Jednání s Polskem je připraveno, bude se konat na federální úrovni v nejbližších dnech, a já vám oznámím výsledek. Jednání se SRN zatím zahájeno nebylo, orgány NDR se necítily být zodpovědné za tuto věc. V nejbližší době navážeme na minulá jednání, ovšem na zcela nové úrovni se SRN, a předpokládám, že se s nimi situace vyřeší velmi rychle, že to bude vyřešeno i bez našeho velkého úsilí.

Dokončujeme práce na našem komplexním programu, který bude předán vládě ČR do konce října.

NA ZMĚNU JE JIŽ POZDĚ

V 17. čísle HS jsme zveřejnili stížnost obyvatel domů čp. 3008—3001 (sídliště „peršingy") na stavbu zdravotnického střediska, která je vtěsnána mezi obytnými budovami. Ministerstvo životního prostředí ČR zaslalo na adresu stěžovatelů odpověď, ve které se mj. píše:

Umístění zdravotnického střediska je v souladu se schválenou územně plánovací dokumentací k bytové výstavbě. Tato dokumentace byla pořízena a schválena v období, kdy bylo požadováno bývalým ministerstvem výstavby a stavebnictví ČSR maximální využití zainteresovaných ploch a dosahování vysokých hustot počtu obyvatel na hektar.

Pracovníci ONV, MěstNV a zástupce MŽP ČR označili umístění zdravotnického střediska za problematické. Přesto však představitelé města na jednání zdůraznili, že úroveň rozestavěnosti a skutečná potřeba zdravotnického zařízení jsou rozhodujícími důvody, které nedovolují stavbu zastavit.

Bylo doporučeno, aby okolní plochy uvnitř zástavby byly v maximální míře využity pro výsetbu a výsadbu zeleně.

Z této odpovědi je zřejmé, že ne vždy jdou napravit chyby, které vznikly nekvalifikovaným rozhodnutím v minulých letech. A to platí i v jiných souvislostech, než je stavba zdravotnického střediska v našem městě. rd

§ PARAGRAFY §

Díky upozornění občanů a rychlému zásahu hlídky VB byl ihned po provedení trestného činu zadržen V. Č., který se 9. října vloupal do prodejny tabáku ve Varnsdorfu IV. Uloupené zboží mělo hodnotu 8600 Kčs.

Na zlodějském kontě zadrženého a do vazby předaného občana z Bíliny jsou desítky tisíc korun. Se svým komplicem vnikl 5. 7. 1990 do bytu staršího muže ve Varnsdorfu VIII; svázali ho a odcizili 25 000 Kčs. 3. 8. se vloupal do restaurace U Horáčků, ukradl na co sáhl, škoda byla několik desítek tisíc korun. 9. 8. odcizil zboží v hodnotě 16 000 Kčs v objektu benzínového čerpadla v Dolním Podluží.

Další dva muži ze SRN byli u nás okradeni. Panu H. Zimmermannovi odcizili dva neznámí mladíci 300,— DM a 400,— Kčs. Další německý občan přišel o 8000,— Kčs dřív, než okusil slibované lásky.

O veškeré peníze přišel 18. října vietnamský dělník, jemuž neznámý pachatel odcizil z ubytovny 36 000,— Kčs a 100,— dolarů. Zloděj využil špatně zajištěného okna, jímž vnikl do ubytovny.

18. října nenašel vedoucí prodejny Staviva ve své kanceláři rádio, kalkulačky a jiné věci. Příčinou bylo vloupání neznámého pachatele.

VB děkuje všem občanům, jejichž informace vedly k objasnění trestné činnosti a k dopadení pachatelů.

Občanská iniciativa Varnsdorf 2000

Programové cíle

Občanská iniciativa Varnsdorf 2000 je dobrovolným sdružením občanů, jehož základním posláním je obnova kvality životního prostředí města spojená s hledáním pozitivních cest, které pozvednou společenskou úroveň města na standard vyspělých evropských států. Sídlem je Varnsdorf.

Sleduje především tyto směry:

— budování ekonomiky města na zásadách demokratické samosprávy, vycházející z fundované vědecké prognózy možností a potřeb města;
— rozvoj podmínek pro všechny formy soukromého podnikání a vlastnictví;
— budování podmínek pro obnovu mravních a morálních hodnot a vztahů mezi občany, v harmonii s jejich fyzickým zdravím (sociální zajištění, zdravotnictví, ekologie, dokonalé podmínky pro využití volného času, rozvoj všech forem vzdělanosti a školství).

Členství v občanské iniciativě

Příslušnost jednotlivých občanů k Občanské iniciativě Varnsdorf 2000 je neformální. Není spojená s individuálním členstvím, členskými legitimacemi ani s placením členských příspěvků.

Vnitřní organizace

Občanská iniciativa Varnsdorf 2000 je reprezentována Radou občanů, skládající se z 11 členů, volených tajnou volbou členské základny. Rada navrhuje a vytváří výkonné orgány a stanovuje zástupce sdružení oprávněných jednat jeho jménem.

Zásady hospodaření

Občanská iniciativa Varnsdorf 2000 neuvažuje o vlastní hospodářské činnosti.

Registrace obč. iniciativy VARNSDORF 2000 byla provedena ministerstvem vnitra ČR dne 4. července 1990 pod registračními znaky VSP/1 — 1794/90 — R.

Dnem voleb je sobota 24. listopadu 1990!

1. **Volby do zastupitelstva v obci se uskuteční dne 24. listopadu 1990 od 7.00 do 20.00 hodin.**
2. **Místem konání voleb je:**
   a) **místnost č. 1 — ZUŠ v ulici Karla Havlíčka Borovského 2040**
   pro voliče bydlící v I. a II. okresu města
   b) **místnost č. 2 — ZŠ v ulici Komenského 1602**
   pro voliče bydlící ve III. okresu města
   c) **místnost č. 3 — ZK Elite — vila 1559**
   pro voliče bydlící v části IV. okresu města
   d) **místnost č. 4 — průmyslová škola strojní 1260, ul. Otáhalova**
   pro voliče bydlící v části IV. okresu města
   e) **místnost č. 5 — ZŠ v ulici Střelecká, malá budova 1650**
   pro voliče bydlící v části V. okresu města
   f) **místnost č. 6 — Dům dětí a mládeže 663**
   pro voliče bydlící v části V. okresu města
   g) **místnost č. 7 — kino Panorama — zadní trakt 2618**
   pro voliče bydlící v části V. okresu města
   h) **místnost č. 8 — družina ZŠ v ulici Čelakovická 747**
   pro voliče bydlící v části VI. okresu města
   ch) **místnost č. 9 — odborné učiliště Velveta 4/1, Československých letců 786**
   pro voliče bydlící v části VI. okresu města
   i) **místnost č. 10 — ZŠ v ulici Bratislavská 994**
   pro voliče bydlící v VIII. okresu města
   j) **místnost č. 11 — podnikové ředitelství s. p. Velveta — vstupní hala**
   pro voliče bydlící v VII. okresu města
   k) **místnost č. 12 — budova bývalé ZŠ Studánka**
   pro voliče bydlící na Studánce
   l) **místnost č. 13 — ZŠ v ulici Edisonova 2821**
   pro voliče bydlící v části V. okresu města
3. Volič je povinen po příchodu do volební místnosti prokázat se svým občanským průkazem, že má trvalý pobyt ve městě a má tedy právo v daném okrsku volit.
4. Volič hlasuje tak, že po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku do volební schránky. Voliči, který se neodebral do tohoto prostoru, komise hlasování neumožní.
5. Za pořádek ve volební místnosti odpovídá předseda okrskové volební komise. Jeho pokyny jsou závazné pro všechny přítomné.
6. Další důležité informace najdete na letáčku, který dostane každý volič před volbami s hlasovacím lístkem,

Upozornění voličům!

MěstNV ve Varnsdorfu upozorňuje voliče, že od 3. 11. 1990 jsou v pracovní dny na ohlašovně pobytu národního výboru k nahlédnutí volič ské seznamy. Volič si může zkontrolovat, zda je zapsán na správné adrese a zda jsou správně zapsána jeho osobní data. Voličské sezanmy jsou k nahlédnutí až do 16. 11. 1990 včetně,, kdy končí námitkové řízení ze strany voličů. Na jiné místě nebudou volič ské seznamy vystaveny.

JAK BUDEME VOLIT?

Volit budeme 30členné obecní zastupitelstvo. Voleb se zúčastní 5 volebních stran, 4 nezávislí kandidáti a 1 sdružení nezávislých kandidátů. Každou kandidátku může tvořit nejvýše 30 jmen, ale třeba i jméno jediné. V záhlaví kandidátky bude vedle jména volební strany prázdný čtvereček, u každého jména kandidáta pak bude prázdný obdélníček. Volič vyznačí svou volbu tím, že do obdélníčku u jména vybraného kandidáta udělá křížek, asi jako když sází Sportku. Takových křížků může po celém volebním lístku s deseti kandidátkami rozdat třicet. Rozdá-li jich víc, bude jeho volební lístek neplatný! Rozhodne-li se volič pro určitou volební stranu, může si ušetřit práci a počítání křížků a svou volbu vyjádřit tak, že křížek udělá do čtverečku u záhlaví kandidátky vybrané volební strany. Je to totéž, jako kdyby udělal křížky u všech jmen v této kandidátce uvedených. Oba uvedené způsoby je možno kombinovat tak, že se označí jedna z kandidátek křížkem ve čtverečku u záhlaví kandidátky, a přitom ještě rozdat několik křížků jednotlivým kandidátům z jiných volebních stran. V takovém případě se z hlasů pro označenou kandidátku odpočítají v pořadí od konce seznamu ty hlasy, které volič rozdal jednotlivcům z jiných stran.

Nejlépe to bude vidět na příkladu:

Volební strana A má na kandidátce 30 jmen, volič se rozhodne pro tuto stranu a označí ji křížkem v záhlaví, ale kromě toho volí z ostatních kandidátek ještě šest jmen, u kterých udělá křížky. Strana A tedy od tohoto voliče nedostává 30 hlasů, ale jen 24. Na posledních šest podle seznamu se hlas nedostal, protože je volič dal kandidátům z jiných stran. Proto záleží i na pořadí, v němž jsou na kandidátce jednotlivci uvedeni. Kdyby v uvedeném příkladě bylo na kandidátce označené volební strany jen 25 jmen, dostali by od našeho voliče hlasy všichni až na posledního. Kdyby na kandidátce bylo jen dvacet jmen, dostali by hlasy všichni, dále vybraných šest a ještě by ten voilč zbývající 4 hlasy „nespotřeboval". **Pozor, kdyby volič označil v záhlaví víc než jednu volební stranu, byl by celý hlasovací lístek neplatný, i kdyby počet kandidátů označených stran dohromady nepřekročil třicítku!**

Označený hlasovací lístek vloží volič do úřední obálky podobně jako tomu bylo u voleb červnových, a v této obálce jej vhodí do schránky. **Do obálky je možno vložit pouze jeden hlasovací lístek!** Hlasovací lístek dostaneme zase domů nejpozději tři dny před volbami, tedy do středy 21. listopadu. Můžeme svou volbu dobře promyslet a volební lístek případně vyplnit už doma. S volebním lístkem dostane každý volič také informace o tom, jakým způsobem budeme volit a o místě (volebním okrsku), kde bude volit.

Volby vyhodnotí nejprve okrskové volební komise a výsledky předají místní volební komisi. Systém vyhodnocování je v zákonu přesně popsán, pro naše účely není vhodné jej celý reprodukovat. V zásadě budou zvoleni ti kandidáti, kteří dostanou nejvíce hlasů. Jen v případě rovnosti počtu hlasů bude rozhodovat pořadí na kandidátce (u kandidátů téže volební strany) nebo celkový počet hlasů, které volební strana získala. Použitý volební systém také mírně zvýhodňuje ty volební strany, které získají jen malý počet hlasů. Uveďme opět **vymyšlený příklad:** Volilo 10 000 voličů a své hlasy rozdělili třem volebním stranám tak, že strana A získala 6000 hlasů, strana B 3200, strana C 800 hlasů. Protože se volí desetičlenné zastupitelstvo, je třeba k získání jednoho mandátu 1000 hlasů a strana C by žádný mandát nezískala. Podle způsobu popsaného v zákoně však získá strana A 6 křesel, strana B tři a straně C budou odevzdané hlasy na jedno křeslo v desetičlenném zastupitelstvu stačit. Tento příklad sice neodpovídá počtu členů zastupitelstva podle volebního zákona, ale dokládá, jak je volební strana se slabším výsledkem upřednostněna. Myslím, že to je projev jisté velkorysosti od vítězné strany červnových voleb — Občanského fóra. V nadcházejících komunálních volbách opravdu nepůjde tolik o to, ke které straně nebo hnutí se navrhovaní kandidáti hlásí. Zvolte ty, kteří budou nejlépe dbát o rozkvět města a přitom dávají naději, že budou pamatovat i na starosti svých voličů.

IVO PŘIKRYL

84 KANDIDÁTŮ PRO VARNSDORF

Kandidátní listiny pro volby do městského zastupitelstva

Kandidátka č. 1

NEZÁVISLÝ KANDIDÁT

JAN DUREC, 51 let
skladník s. p. Elite

Kandidátka č. 2

NEZÁVISLÝ KANDIDÁT

Ing. VLADIMÍR BARTOŇ, 57 let
projektant

Kandidátka č. 3

NEZÁVISLÝ KANDIDÁT

JAROSLAV ČERVINKA, 50 let
technik

Kandidátka č. 4

ČESKOSLOVENSKÁ STRANA SOCIALISTICKÁ

1. **FRANTIŠEK VOGELTANZ, 45 let**
zástupce vedoucího kina
2. **ALENA BIDELNICOVÁ, 38 let**
vedoucí ubytovny
3. **PETR DANKO, 41 let**
technický kontrolor

Kandidátka č. 5

ČESKOSLOVENSKÁ STRANA LIDOVÁ

1. **Ing. JIŘÍ BENEDIKT, 32 let**
učitel
2. **JOSEF PILZ, 60 let**
ekonom

Kandidátka č. 6

NEZÁVISLÝ KANDIDÁT

OLDŘIŠKA JIŘIŠTOVÁ, 45 let
tajemnice — ekonom

Kandidátka č. 7

KOMUNISTICKÁ STRANA ČESKOSLOVENSKA

1. **VLADISLAV LÁSZLÓ, 58 let**
důchodce
2. **VLADIMÍR HOZÁK, 52 let**
správce
3. **MIROSLAV JEŽEK, 48 let**
stavební technik
4. **LIBUŠE SADIVOVÁ, 39 let**
místopředsedkyně nár. výboru
5. **KAREL ŠNOKHOUS, 52 let**
vedoucí ubytovny
6. **PETR NOVÁČEK, 38 let**
mechanik elektrikář
7. **JOSEF HOZMAN, 41 let**
vrchní mistr
8. **JAN MÜLLER, 40 let**
technik
9. **ERNEST BARNIAK, 52 let**
technik
10. **RADIM NOVOTNÝ, 26 let**
dispečer
11. **RUDOLF CHVOJAN, 41 let**
řidič
12. **JIŘÍ KOČÍ, 59 let**
mistr
13. **JANA SALAKOVÁ, 46 let**
úřednice
14. **PETR NĚMEC, 41 let**
inspektor
15. **ANNA BALONOVÁ, 60 let**
důchodkyně
16. **WALTER KOSTLIVÝ, 50 let**
elektrikář
17. **OTAKAR MATOUŠEK, 41 let**
referent zásobování
18. **MARIE KETTNEROVÁ, 58 let**
důchodkyně
19. **ZDENĚK MAŠČUCH, 36 let**
truhlář
20. **VÁCLAV LÜFTNER, 66 let**
důchodce
21. **MARIE HAČECKÁ, 50 let**
úřednice
22. **JAROMÍR ŠÍDA, 63 let**
důchodce
23. **TOMÁŠ MARYŠKA, 37 let**
technik
24. **VÁCLAV ČERVENKA, 57 let**
úředník
25. **JAROMÍR VOJTÍŠEK, 40 let**
dělník

Kandidátka č. 8

ČESKOSLOVENSKÁ SOCIÁLNÍ DEMOKRACIE

1. **LADISLAV PETRUŽÁLEK, 55 let**
vedoucí skladník
2. **JAN BECHYNĚ, 51 let**
sazeč
3. **JAROMÍR JOSEF, 45 let**
technik
4. **KAREL HORYNA, 62 let**
důchodce
5. **VÁCLAV ZEMLER, 58 let**
vedoucí provozovny
6. **JOSEF SEITL, 63 let**
důchodce
7. **KAREL LÉBL, 62 let**
řidič
8. **JAN GOLA, 62 let**
důchodce
9. **ing. JAN RÝDL, 41 let**
technický náměstek, nestraník
10. **ROBERT DAUSCH, 57 let**
podlahář, nestraník
11. **JIŘÍ STRAŠIL, 50 let**
brusič kovů, nestraník
12. **LADISLAV MARTINEC, 62 let**
důchodce, nestraník

Kandidátka č. 9

KOALICE OBČANSKÉHO FÓRA A STRANY ZELENÝCH

1. **ing. JIŘÍ HUŠEK, 49 let, za OF**
technolog
2. **ing. EVA HAMPLOVÁ, 28 let, SZ**
středoškolská profesorka
3. **ALENA FARSKÁ, 45 let, OF**
tajemnice MěstNV
4. **JAN BARTL, 44 let, SZ**
dělník
5. **MILAN LIEBL, 55 let, OF**
skladník
6. **ROMANA PÍCHOVÁ, 22 let, SZ**
malířka skla
7. **ANTONÍN FORET, 50 let, OF**
ředitel ZŠ
8. **OTAKAR FABIÁNEK, 28 let, SZ**
seřizovač
9. **FRANTIŠEK KNÍŽEK, 47 let, OF**
místopředseda MěstNV
10. **EDUARD VÉBR, 41 let, OF**
vedoucí ZK Velveta
11. **ing. MILOSLAV HORÁK, 63 let, OF**
technik
12. **VLASTIMIL LAŠTŮVKA, 53 let, OF**
železničář
13. **MUDr. PETR KOŠEK, 66 let, OF**
odborný lékař
14. **EDITH SMOLÍKOVÁ, 52 let, SZ**
seřizovačka
15. **MUDr. JAN POSPÍCHAL, 60 let, OF**
obvodní lékař
16. **JOSEF MAŠÍN, 69 let, OF**
předseda MěstNV
17. **MUDR. MARTIN NOVOTNÝ, 38 let, OF,** primář dětského oddělení
18. **MIROSLAV FOREJT, 48 let, SZ**
konstruktér
19. **Pharm. Dr. JINDŘICH ŠMÍD, 30 let, OF,** lékárník
20. **ANNA DUDKOVÁ, 41 let, OF**
rehabilitační pracovnice
21. **ing. ANGELA BERGEROVÁ, 45 let, OF,** ekonomka
22. **MIROSLAV BUČKO, 36 let, OF**
komínář
23. **JIŘÍ RŮŽIČKA, 56 let, OF**
středoškolský profesor
24. **JAN POLÁK, 43 let, SZ**
skladník
25. **JIŘÍ JEŽEK, 53 let, OF**
středoškolský profesor
26. **PETR HRUŠKA, 40 let, OF**
technolog
27. **ing. JAROSLAV SMOLÍK, 36 let, OF**
konstruktér
28. kandidát se vzdal kandidatury
29. **EVA ŠATNÍKOVÁ, 34 let, OF**
soukromá podnikatelka

Kandidátka č. 10

SDRUŽENÍ NEZÁVISLÝCH KANDIDÁTŮ VARNSDORF 2000

1. **ing. RICHARD BEJR, 32 let**
vedoucí výpočetního střediska
2. **JAROSLAVA ŠTĚPÁNKOVÁ, 28 let**
stavební technik
3. **MIROSLAV VALKO, 37 let**
tělovýchovný instruktor
5. **PAVEL VODIČKA, 39 let**
vychovatel
6. **LUDMILA TOMKOVÁ, 43 let**
chem. laborantka
7. **MARTA GRUNCLOVÁ, 49 let**
technička
8. **LUBOR ŠVEJNAR, 44 let**
technolog
9. **JINDŘIŠKA ČÁSTKOVÁ, 29 let**
učitelka ZUŠ
10. **JARMILA ŠONOVÁ, 34 let**
učitelka ZUŠ

Cílem je spokojený návštěvník divadla

Počátkem září nastoupil do funkce ředitele Městského divadla ve Varnsdorfu Martin Louka, kterého spoluobčané znají z různých činností — jako fotografa, dobrou duši poetického studia Doteky nebo třeba jako zdravotníka na letních dětských táborech. Navštívil jsem ho na jeho novém pracovišti s notesem a otázkami.

Obvyklou úvodní otázku — jak je ti po těle v nové funkci — si odpustím a přejdu k věci. Přicházíš do divadla v době ozvlášť složité — s nástupem tržního mechanismu lidé přemýšlejí spíš o penězích, zatímco duchovno, jak se zdá, přichází zkrátka...

Nemluvme jenom o ryzím „duchovnu", ale spíš o způsobu společenského života, jehož úroveň má v posledních letech sestupnou tendenci. Ani obrozující se stát a život v něm však nepřinášejí zásadní zvrat, spíše se zdá, že tato krize se prohlubuje. Lidé jakoby před palbou změn stále víc utíkali do zákopů svých domovů a jen neradi se odtud nechají vytrhovat jakýmkoli vnějším děním. A peníze? Vždy měly a budou mít přímou souvislost s kvalitou nabízeného.

Po létech nepochybné stagnace varnsdorfského divadla diváci právem očekávají pohyb, vzruch. Zvlášť když se proslýchá, že odborářské kluby brzy zajdou na úbytě, a divadlo se tak stane prakticky jedinou institucí ve městě, která bude zprostředkovávat styk s živým uměním. Co hodláš podniknout, aby v očích veřejnosti vše neskončilo jen výměnou osoby na ředitelském postu?

Tahle otázka přichází poněkud předčasně. Vždycky je lépe hovořit o vykonané práci, než stavět dopředu vzdušné zámky. Shrnu-li tedy své záměry: chci se přičinit o to, aby při stoupající úrovni celkové dramaturgie se práce divadla orientovala také na nové nebo obnovené činnosti. V praxi to znamená, že budeme usilovat o probuzení varnsdorských ochotníků, nabídneme prostor dětskému dramatickému kroužku v „divadle za oponou", dáme větší šanci malým jevištním formám, foyer divadla poslouží večerům příjemné pohody. To všechno ve spolupráci s místní základní uměleckou školou, městskou knihovnou a všemi, kdo o tuto práci budou stát. Dokonce už je tu i první konkrétní akce — v sobotu 1. prosince od 10 hodin je vernisáž výstavy vítězných prací dětské výtvarné soutěže, na kterou zvu redakci i čtenáře Hlasu severu.

Čeká nás také vydat se po značně zarostlé cestě k mladému divákovi. Nebude to snadné, ale sázím na spolupráci s pedagogy. Kontakt s dívčkou obcí musí být vůbec co nejužší, má-li výsledkem veškeré činnosti divadla být opravdu spokojený návštěvník.

Dovol mi však, abych hned zpočátku nevystřílel všechen prach a ponechal některé z nápadů jako milé překvapení.

Dobrá, budeme se tedy těšit s vědomím, že zásadní zvrat není možný ze dne na den. Celkové uvolnění ve společnosti by však přece jen mělo přinést nějaká pozitiva už nyní.

Největší přínos pro naše divadlo vidím v možnosti vlastní agentážní práce souborů, divadel i jednotlivců. Dojde tím k výraznému zkvalitnění nabídky pořadů. Bez zajímavosti nebudou ani finanční otázky, protože i v oblasti kultury budou fungovat zákony konkurence a trhu. Divácky přitažlivý bude pořad nejen kvalitní, ale současně i nepředražený.

A jak se tedy prvky trhu v kultuře projeví konkrétně v našem divadle?

Na tuto otázku v současné době ještě nedokážu odpovědět. Způsoby řešení vznikajících finančních problémů v kultuře jsou zatím ve stádiu úvah, které jsou tu a tam podepřeny „zaručenými" zprávami. Jisté je, že současný provoz našeho divadla není schopen samofinancování. K jeho další existenci vedou tedy pouze dvě cesty — vlastní výdělečná podnikatelská činnost nebo dotace. V této chvíli chci a musím věřit, že ani v nových společenských podmínkách se naše město nestane pouhým pracovištěm a noclehárnou, ale že v něm budeme chtít dál i skutečně žít. V tom spoléhám především na naše diváky, o jejichž přízeň, ale i spolupráci, budeme usilovat.

Děkuji za rozhovor.

MILAN HRABAL

Nejde jen o osobnosti

Rád bych odpověděl na některé otázky, které nám, zvláště v souvislosti s přípravou voleb, občané kladou. Předem se omlouvám za nutné zjednodušování.

Nejčastější otázka se týká politiky a charakteru naší strany. To vše je obsaženo už v jejím názvu. Zamyslíme-li se nad slovy Československá sociální demokracie, dozvíme se vše podstatné. „Československá" proto, že nám jde o skutečně federální stát dvou rovnoprávných národů a dalších národností. A také proto, že jsme přesvědčeni, že pouze při zachování naší integrity a identity máme právo vrátit se do Evropy jako rovnoprávný partner ostatních národů. „Sociální" proto, že si uvědomujeme obtížnost období, jímž budeme procházet, a jsme přesvědčeni, že je třeba vytvořit takové mechanismy, které zabrání zbytečným sociálním otřesům. Přitom do sociální oblasti zahrnujeme také životní prostředí, školství, zdravotnictví, kulturu a další oblasti, důležité pro plnohodnotný život každého z nás. „Demokracie" proto, že našich cílů chceme dosáhnout demokratickými prostředky a v demokratickém státě.

Často nám je rovněž kladena otázka, co se vlastně změnilo ve státě i ve městě a proč to či ono není lepší. Nabízí se odpověď, že jde o správnou otázku, položenou nesprávnému adresátovi. Ani mne však taková odpověď neuspokojuje. Je pravda, že ve státě i ve městě rozhodují jiná politická uskupení, přesto jsme však, podle mého názoru, měli a mohli dělat ve městě politiku daleko ofenzivnější, vyjadřovat se k jednotlivým problémům a prezentovat naše stanoviska mj. právě i v Hlasu severu.

A ještě otázky dnes velmi aktuální, které si klademe vlastně všichni. Týkají se nadcházejících voleb: Koho budeme volit? Budeme volit osobnosti nebo strany? Kdo bude starostou? Sledoval jsem pozorně, co bylo v této souvislosti napsáno a řečeno především právě v souvislosti s osobou starosty. A pokusil jsem se sestavit seznam vlastností, které by budoucí starosta (a v míře jenom o málo menší i člen zastupitelstva) měl mít. Dospěl jsem k závěru, že člověk, který by vyhovoval alespoň větší části těchto požadavků, s největší pravděpodobností mezi námi není, a pokud je, měl by, jak nedávno napsal pan Fiala, přijít zaživa do nebe. Nechci tím říci, že bychom neměli volit osobnosti. Pokud někoho dobře známe a jsme přesvědčeni, že do obecního zastupitelstva patří, dejme mu svůj hlas. Berme ovšem v úvahu, že mnoho lidí nemělo v posledních letech možnost veřejně se projevit z toho prostého důvodu, že veřejnou činnost ovládla jediná skupina občanů, sdružená v jediné straně. Proto si myslím, že bychom při rozhodování, komu dát svůj hlas, měli přinejmenším stejně jako k osobě kandidáta přihlížet k politickému uskupení, které jej kandiduje. Je to totiž právě příslušnost k některé straně, která vypovídá o tom, jakou politiku a jaké činy můžeme od toho či onoho kandidáta očekávat. Jde-li totiž o stranu hluboce demokratickou, máme záruku, že zvolíme-li jejího zástupce, bude i po zvolení postupovat demokraticky, tj. radit se a hledat řešení problémů společně s námi. Jde-li o stranu upřednostňující sociální problematiku, budou i její zvolení zástupci na tuto problematiku klást důraz.

Tak či onak, nemáme to my voliči lehké. Vždyť musíme rozhodnout, kdo bude řídit naše město v nejbližších čtyřech letech. A měli bychom rozhodnout zodpovědně! Volby by totiž měl vyhrát Varnsdorf!

JAN BECHYNĚ
tiskový mluvčí ČSSD

ZUŠ CHCE ZPÁTKY

Když se 1. srpna 1978 zřítil strop v jedné z učeben tehdejší lidové školy umění, nikdo netušil, jaká odysea toto zařízení čeká. Nosné trámy, o jejichž prohnilosti se vědělo více než deset let, vypověděly válku lidské lhostejnosti. Ale dnes je zřejmé, že jde o zápas nerovný. Po třech letech provizória a po náročných opravách se život školy vrátil do normálních kolejí. Ale pouze na tři roky. Pak bylo vyklizeno opět jedno podlaží a nakonec, v roce 1988, byla budova vyklizena zcela a po různých nouzových variatnách se činnost školy přesunula do náhradních prostor budovy bývalé 2. ZŠ na ulici Karla Havlíčka Borovského.

Je notoricky známé, že to není řešení příliš šťastné. Proč? Budova je vzdálena od centra na poměrně opuštěném místě, což odrazuje především rodiče malých dětí. Chybějí nejméně tři učebny, koncertní sálek, který současně sloužil jako zkušebna pro soubory, nedostávají se prostory pro nové obory (např. výtvarný). Mezitím původní objekt „straší“ a nic se neděje. Výbor sdružení rodičů na jaře loňského roku odeslal poníženou supliku nejrůznějším „váženým soudruhům“, ve které žádal řešení. Celkem osm adresátů se uvolilo přidělit finanční prostředky. Pak čas trhl oponou, máme nový školní rok a — skutek utek.

Takhle nějak zněla hořká stížnost, se kterou za mnou přišla poslankyně MěstNV paní Eva Braunová, učitelka zmiňované ZUŠ. Stížnost pohříchu oprávněná. Jsem optimista. Možná nenapravitelný. Věřím totiž, že plány na opravu původní školy jsou již zpracovány a v brzké budoucnosti se najde i příslušný peníz. Věřím totiž, na rozdíl od soudruha Mohority, že čas porozumění mezi lidmi neskončil a že se to musí projevit i v našem budoucím přístupu ke kulturním zařízením města.

MILAN HRABAL

Výzva volebním stranám

Vyzýváme všechny volební strany kandidující do žastupitelstva města Varnsdorfu, aby si vyžádaly prověření všech svých kandidátů, zda v minulosti nespolupracovali se StB. Touto cestou by se realizovalo usnesení FS ČSFR ze dne 24. 10. 1990, jakož i stanovisko předsednictva ČNR ze dne 25. 10. 1990.

Žádáme, aby s výsledkem těchto lustrací byla varnsdorfská veřejnost seznámena **v předvolebním čísle** Hlasu severu.

Sdružení nezávislých kandidátů VARNSDORF 2000 požádalo o lustraci svých kandidátů dne 29. 10. 1990 prostřednictvím krajské odbočky Úřadu na ochranu ústavy v Ústí n. Labem.

Sdružení nezávislých kandidátů
VARNSDORF 2000
Varnsdorf dne 29. října 1990

WC TŘÍDY IA

BĚDA NÁRODU,
který dává verše záchodu.

Toto dvojverší jsem si přečetl na dveřích hygienického zařízení v jednom městě Českého ráje. Paradoxní bylo, že ony dveře byly popsány odshora až dolů veršíky, jeden byl šťavnatější než druhý, ani se nedají citovat. Některé byly i donedávna aktuálně politické, avšak poslední vývoj v naší zemi je odaktualizoval, předběhl je.

Nic proti těmto veršům, ale ony místnosti nejsou jaksi vhodné, nejsou uzpůsobeny k vnímání kultury. Naopak si o těchto místnostech myslím, že by měly být čisté, prosté všeho zbytečného, místnosti by to měly být maximálně dvojúčelové.

V západní cizině svítí záchody čistotou, ne tak u nás. Stačí navštívit příslušné zařízení na nádraží ČSD nebo v restauraci na hraničním přechodu.

Někdy zase chodíme kolem obyčejných věcí, nevšímajíce si jejich funkčnosti. Ale vězte, že i Varnsdorf se alespoň v něčem vyrovná Západu. A dík za to patří paní Chudé, která na nádraží ČSAD jí svěřený rajón vyzdobila kytičkami a záclonkami (za své!) a vládne čistotě spolu s paní Bartošovou.

Na druhém místě varnsdorfského žebříčku v čistotě by se umístilo hygienické zařízení kina Panorama a kinokavárny.

Herci by řekli: Není malých rolí!

JOSEF FIALA

Půjčovna ručního elektrického nářadí
POMKUT — FRITSCH
nabízí:
— vrtačku s příklepem
— vibrační brusku
— horkovzdušnou pistoli
— kotoučovou pilu
— přímočarou pilu
— řezačku dlaždiček a obkládaček
Cena za 24 hodin podle druhu nářadí od 12,— do 25,— Kčs.
Občanský průkaz nutný!
FRITSCH
Edisonova 1874 (u sauny)
VARNSDORF
telefon 921 537

Zprávy Z MATRIKY

NAROZENÍ V SRPNU

4. 8. Miluše Velecká — dcera
Jitka Kubíková — syn
Romana Dvořáková — dcera
6. 8. Michaela Goldammerová — syn
9. 8. Hana Tučková — syn
10. 8. Ludmila Jirsová — syn
16. 8. Jana Šefrová — syn
18. 8. Jindřiška Tůmová — syn
21. 8. Jiřina Červeňáková — dcera
Hana Bališoltésová — syn
25. 8. Libuše Tvrzová — syn
26. 8. Soňa Novotná — syn
27. 8. Pavlína Žišková — syn
Eva Prchalová — syn
29. 8. Eva Vítková — syn

SŇATKY V ZÁŘÍ

Dne 1. září 1990:
- Vladimír Janoušek — Ilona Vyšohlídová
- Milan Gežo — Jana Bačíková

Dne 8. září 1990:
- Milan Hulán — Heike Štolbová
- Josef Baláž — Jitka Karásková
- Jiří Friedrich — Dana Rückerová

Zemřela Hanka Krawcec

19. října, po krátké nemoci, ve věku nedožitých 90 let. Strohé, neúprosné. Hanka Krawcec, první žena, která je v Lužici považována za profesionální umělkyni, výborná malířka a grafička, skromná a činorodá po celý život. Varnsdorf, kterému zasvětila největší část svého života, se s ní rozloučil 30. října v děkanském kostele sv. Petra a Pavla. Zůstaly vzpomínky a především — její dílo. Rozsahem nevelké a bohužel zatím nedoceněné. Věřím, že budoucí čas o něm rozhodne spravedlivěji než její současníci.

mhra

PODĚKOVÁNÍ

Za projevenou soustrast, především za květinové dary a velkou účast při posledním rozloučení s naším náhle zesnulým panem KARLEM LAŠTOVKOU děkují Kristina Laštovková a synové Karel a Jiří.

Děkuji všem přátelům a známým, kteří se přišli naposledy rozloučit s mým manželem ZDEŇKEM SOCHŮRKEM, za květinové dary a projevy účasti. Zvlášť děkuji jeho milým kamarádům z dechové hudby pana Poutníka a zaměstnancům TOSu.

Jiřina Sochůrková

Děkuji všem známým a přátelům a hlavně zaměstnancům pošty Varnsdorf za projevenou soustrast při úmrtí mého manžela HERBERTA DITTRICHA i za pomoc, kterou mi poskytli.

Eva Dittrichová a synové

HLAS SEVERU — Zpravodaj MěstNV ve Varnsdorfu. — Řídí redakční rada, ved. redaktor Jiří Růžička. Povoleno odborem kultury ONV v Děčíně pod číslem 350200890. — Tisk Grafické tiskárny, s. p., provoz Varnsdorf. — Vyšlo 1. listopadu 1990. Příspěvky zasílejte na adresu: HLAS SEVERU (budova SPŠ), Otáhalova 1260, 407 49 Varnsdorf.